



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada

1713 Bedford Row

Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)

Halifax

Nova Scotia

B3J 1T3

Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions

1713 Bedford Row

Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)

Halifax

Nova Scot

B3J 1T3

|   |   |
|---|---|
| <b>Title - Sujet</b><br>Electric Steam Boiler   |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>31028-201050/A  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>002                                     |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>31028-20-1050  | <b>Date</b><br>2019-09-04   |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$HAL-219-10764   |   |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>HAL-9-83078 (219)  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>                                      |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin<br/>at - à 02:00 PM<br/>on - le 2019-09-30</b>  | <b>Time Zone<br/>Fuseau horaire</b><br>Atlantic Daylight Saving<br>Time ADT |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Richard, Linda K.  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>hal219                                |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(902) 402-9059 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(902) 496-5016                                |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>   |   |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm<br/>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/<br/>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

## **MODIFICATION 2**

Cette modification est émise pour répondre aux questions suivantes des soumissionnaires

### **Question 1:**

Pouvez-vous me dire si des dessins accompagnés d'un calendrier de chaudières seront disponibles?

### **Réponse 1:**

Nous ne sommes pas sûrs de ce que l'on entend par calendrier des chaudières, mais toutes les informations requises ont déjà été fournies. Il n'est pas prévu de fournir des dessins.

### **Question 2:**

Selon l'addenda 1, le PSMA requis est de 150 psi.

Pour un stérilisateur, la chaudière (100 PSMA) n'est pas supérieure à 80 PSI et les réservoirs sous pression du stérilisateur ont une capacité nominale de 45 PSI et ne fonctionnent qu'à environ 15 PSI.

100 seraient-ils acceptés?

### **Réponse 2:**

La chaudière actuelle a une PSMA de 150 psi mais fonctionne à 80 psi donc 100 psi seraient suffisants.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées.